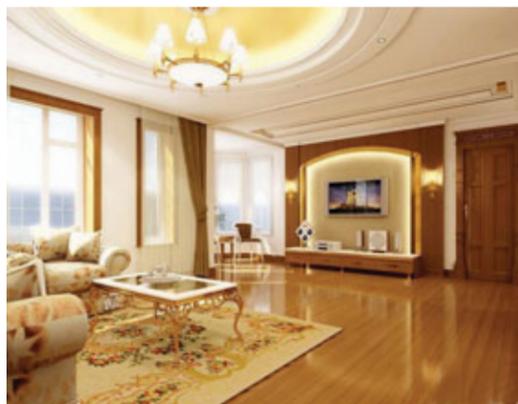


# 美麗家園 **新** 裝修服務公司

免費估價 多年經驗 優質工程  
誠實服務 價錢公道 完工快捷

我們精于所有大小工程翻新,設計,裝修,各種商業住家,厨浴土庫,門窗地板(毯),水電油漆等。

聯系:Mr.Tony  
216-889-3681  
(中,英文服務)



## Brica International 碧加國際旅遊

Brica International LLC



**專人代辦**  
◆ 中國及各國簽證  
◆ 各類委託,公證,認證,旅行證,護照延期,加頁,更換

**代理**  
◆ 世界各大航空公司廉價機票  
◆ 美國到中國大陸及連接中國內陸機票  
◆ 中國大陸到美國及連接美國內陸機票  
◆ 留學生特價機票

**旅遊**  
◆ 全美各大巴士團,豪華游輪,特定旅遊路線  
◆ 中國大陸旅遊套餐和特定旅遊路線  
◆ 中國大陸和美國各地酒店

克利夫蘭地區電話:(440)725-1718 紐約地區電話:(516)858-5853  
傳真:(516)466-6985 電郵:lindaliwang@yahoo.com

## L & E Stone and Kitchen Supply L & E 花崗岩石制品廚俱公司



L & E 花崗岩石製品和廚俱供應公司是俄亥俄州中部生產花崗岩石廚櫃及廚房傢俱的著名廠商之一。我們採用了預制花崗岩廚房檯面的全新概念可以為顧客節約大量的金錢。由於許多工作已經完成,您可以節省高達50%的費用。另外我們還按照批發市場價格經營各種木製廚櫃。不論你是一位建築師、設計師、承包商、建築商或房主,L & E 都能夠幫助按照您的預算經費做出最佳選擇。我們能滿足您任何的交貨時間期限。我們注重物美價廉的產品和高質量的服務。

**大特價** 標準 96"X25 1/2" 預制 廚房花崗岩石臺面僅售 \$199/ 件

凡持《伊利華報》本廣告來店 訂貨的顧客,可獲九折優惠!

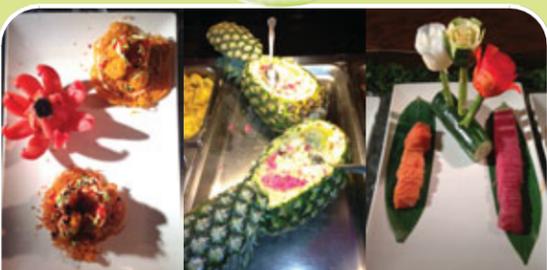
**10% off**



營業時間  
Business Hour  
Monday - Saturday  
8:30am - 5:30pm

1199 Milepost Dr Columbus, OH 43228  
Tel:(614)-870-8822 Fax:(614)-870-8823  
Web: www.lestonekitchen.com

## KUMO Japanese SEAFOOD BUFFET



## 白雲 美食佳者任您品嚐 環境優雅服務一流

集中餐美餐日餐 港餐各種風味于一堂,提供鐵板燒和新鮮壽司



**LUNCH 午餐:**  
週一至週五  
\$9.99 for Regular and \$9.49 for Senior  
週六  
\$11.99 for Regular and \$11.49 for Senior  
**DINNER 晚餐:**  
週一至週四  
\$14.99 for Regular \$13.99 for Senior  
週五六晚餐  
\$15.99 for Regular and \$14.99 for Senior  
周日節假日全天  
\$16.99 for Regular and \$15.99 for Senior

**新近推出**

**點心**

每逢周末全日供應 各種新鮮廣式點心



**10% OFF**  
優惠券  
或者 21 歲以上成年人晚餐 時間可憑本券得到一瓶免費啤酒  
本券不能與其他優惠共同使用 有效期:OCT 31 2013

**BUSINESS HOURS 營業時間**  
LUNCH 午餐  
Mon-Sat 11:00am to 3:30pm  
DINNER 晚餐  
Mon-Thu 3:30pm to 10:00pm  
Fri & Sat 3:30pm to 10:30pm  
Sun 11:00am to 10:00pm  
Sunday & Holiday All Day Dinner

Tel:216-741-3038 Fax:216-741-0211  
Web:www.kumoooh.com  
1975 Snow Road, parma, OH 44134  
(Giant Eagle Shopping Center)

